

6^e degré : les grades répartis dans les rangs 32 et 30;
7^e degré : les grades répartis dans les rangs 42 et 40.

Art. 2. L'arrêté royal du 20 mai 1997 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Conseil central de l'Economie qui constituent un même degré de la hiérarchie est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique du Conseil central de l'Economie.

Art. 4. Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 17 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
R. DEMOTTE

6^e trap : de graden die behoren tot de rangen 32 en 30;
7^e trap : de graden die behoren tot de rangen 42 en 40.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 20 mei 1997 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Art. 4. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 17 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
R. DEMOTTE

F. 1999 — 3621

[99/11313]

**17 AOUT 1999. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques du secrétariat
du Conseil central de l'Economie**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié par les lois des 22 juillet 1993 et 19 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal n° 469 du 9 octobre 1986 portant suppression des Conseils professionnels et restructuration du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1997 fixant les cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique définitif du secrétariat au Conseil central de l'Economie;

Vu l'arrêté royal du 17 août 1999 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du secrétariat du Conseil central de l'Economie qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 31.007/I/PN du 23 juin 1999 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois du cadre organique du secrétariat et les emplois en extinction du Conseil central de l'Economie sont répartis en cadres linguistiques, selon le tableau ci-dessous :

N. 1999 — 3621

[99/11313]

**17 AUGUSTUS 1999. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders
van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1993 en 19 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 469 van 9 oktober 1986 houdende afschaffing van de Bedrijfsraden en herstructureren van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1997 tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de vaste personeelsformatie van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 augustus 1999 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 31.007/I/PN van 23 juni 1999 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de personeelsformatie en de uitdovingsbetrekkingen van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven worden in taalkaders onderverdeeld, volgens onderstaande tabel :

Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiérarchie	1	2	3	4	5	6	7
Pourcentage d'emplois attribués au cadre français Percentage betrekkingen toegewezen aan het Franse kader	50 %	38 %	50 %	50 %	50 %	50 %	50 %
Pourcentage d'emplois attribués au cadre néerlandais Percentage betrekkingen toegewezen aan het Nederlands kader	50 %	38 %	50 %	50 %	50 %	50 %	50 %

Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiërarchie	1	2	3	4	5	6	7
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français	—	12 %	—	—	—	—	—
Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Franse taalrol	—	12 %	—	—	—	—	—
Pourcentage d'emplois attribués au cadre bilingue et réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	—	12 %	—	—	—	—	—
Percentage betrekkingen toegewezen aan het tweetalig kader en gereserveerd voor ambtenaren van de Nederlandse taalrol	—	12 %	—	—	—	—	—

Art. 2. L'arrêté royal du 20 mai 1997 fixant les cadres linguistiques du secrétariat du Conseil central de l'Economie est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 19 décembre 1997 fixant le cadre organique du Conseil central de l'Economie.

Art. 4. Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 17 août 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
R. DEMOTTE

Art. 2. Het koninklijk besluit van 20 mei 1997 tot vaststelling van de taalkaders van het secretariaat van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 19 december 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.

Art. 4. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 17 augustus 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
R. DEMOTTE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 1999 — 3622 [C — 99/22778]

2 JUILLET 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 janvier 1994 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, notamment l'article 35ter, inséré par la loi du 19 décembre 1990, et modifié par les lois des 6 avril 1995 et 17 mars 1997;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1994 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier;

Vu l'avis du Conseil national de l'art infirmier du 15 septembre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 février 1999;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 12 février 1999 relative à la demande d'avis dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 1^{er} juin 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 1999 — 3622 [C — 99/22778]

2 JULI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 januari 1994 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwamingen voor de beoefenaars van de verpleegkunde

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 35ter, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990, en gewijzigd bij de wetten van 6 april 1995 en 17 maart 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1994 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwamingen voor de beoefenaars van de verpleegkunde;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Verpleegkunde van 15 september 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 februari 1999;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 12 februari 1999 over de adviesvraag binnen de termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 1 juni 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;